



SOUNDLINK FLEX

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și utilizare.



Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE și toate celelalte cerințe ale directivei UE. Declarația de Conformitate completă poate fi consultată la www.Bose.com/compliance.



Acest produs este în conformitate cu toate Reglementările aplicabile din 2016 privind Compatibilitatea electromagnetică și cu toate celelalte reglementări aplicabile din Marea Britanie. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale prevăzute de Regulamentele privind echipamentele radio din 2017 și toate celelalte reglementări aplicabile din Marea Britanie. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.Bose.com/compliance

Instrucțiuni de siguranță importante

1. Citiți aceste instrucțiuni.
2. Păstrați aceste instrucțiuni.
3. Acordați atenție tuturor avertizărilor.
4. Respectați toate instrucțiunile.
5. Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, grile de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
6. Pentru operațiunile de service apelați la personal calificat. Operațiunile de service sunt necesare atunci când aparatul nu funcționează normal sau a fost deteriorat într-un anumit fel.
7. Dacă boxa este expusă la sare sau apă cu clor, clătiți ușor cu apă proaspătă după expunere pentru a îndepărta reziduurile.
8. Asigurați-vă că portul conectorului este complet uscat înainte de încărcare.
9. Nu încărcați boxa când este umedă.

AVERTISMENTE/ATENȚIONĂRI:



Acest produs conține material magnetic. Consultați-vă cu medicul dumneavoastră dacă aveți întrebări privind posibilitatea ca acest lucru să afecteze dispozitivul dumneavoastră medical implantat.

- Păstrați produsul departe de surse de foc și căldură. NU amplasați surse de flacără deschisă, de exemplu lumânări aprinse, pe aparat sau în apropierea acestuia.
- NU aduceți nicio modificare neautorizată acestui produs.
- Utilizați acest produs numai cu o sursă de alimentare aprobată de agenție care să îndeplinească cerințele locale de reglementare (de exemplu UL, CSA, VDE, CCC).
- Bateria furnizată împreună cu acest produs poate prezenta un risc de incendiu sau arsuri chimice dacă este manipulată greșit.
- NU expuneți produsele care conțin baterii la căldură excesivă (de exemplu depozitate în lumina directă a soarelui, foc sau altele similare).

INFORMAȚII DE REGLEMENTARE

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu Secțiunea 15 a Regulamentului FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi stabilite prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau așezați în altă parte produsul.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe alt circuit decât cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Bose Corporation ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament.

Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulamentul FCC și cu standardele RSS Industry Canada ISSED scutite de licență.

Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care ar putea produce o funcționare nedorită a dispozitivului.

Acest dispozitiv este conform cu FCC și limitele de expunere la radiații ISSED Canada stabilite pentru publicul larg.

Acest transmițător nu trebuie co-amplasat sau să funcționeze în combinație cu orice altă antenă sau emițător.

Respectă cerințele IMDA.

Produsul, în conformitate cu Cerințele Ecodesign pentru Directiva pentru Produsele cu impact energetic 2009/125/CE, Regulamentul din 2020 Ecodesign pentru Produsele cu impact energetic și Informații privind energia (Amendament) (ieșire UE), este în conformitate cu următoarele standarde sau documente: Regulament (CE) nr. 1275/2008, așa cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) nr. 801/2013.

Informații privind starea de putere necesară	Moduri de alimentare	
	Standby	Standby în rețea
Consumul de energie în modul de alimentare specificat, la intrare 230V/50Hz	< 0,5 W	Bluetooth ≤ 2,0 W
Timpul după care echipamentul este comutat automat în mod	≤ 20 minute	≤ 20 minute
Consumul de energie în standby în rețea dacă toate porturile de rețea cu fir sunt conectate și toate porturile de rețea fără fir sunt activate, la intrarea 230V/50Hz	Nu se aplică	< 2,0 W
Proceduri de activare/dezactivare port rețea. Dezactivarea tuturor rețelelor va activa modul standby.	Bluetooth®: Dezactivați prin ștergerea listei de cuplare prin apăsarea și menținerea butonului Bluetooth pe telecomandă timp de 10 secunde. Activare prin cuplarea cu o sursă Bluetooth®.	

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Pentru Europa:

Banda de frecvență de operare 2400 până la 2483,5 MHz.

Putere de transmisie maximă mai puțin decât 20 dBm EIRP.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca gunoi menajeră și ar trebui să fie livrat către un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Casarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații privind eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile dumneavoastră locale, serviciul de eliminare, sau magazinul de unde ați cumpărat acest produs.

Regulament privind gestionarea dispozitivelor cu frecvență radio de putere joasă

Articolul XII

În conformitate cu „Regulamentul de gestionare a dispozitivelor cu frecvență radio de putere joasă”, fără permisiunea acordată de NCC, nicio companie, întreprindere sau utilizator nu are voie să modifice frecvența, să amplifice puterea de transmisie sau să modifice caracteristicile originale și performanțele unui dispozitiv cu frecvență radio de mică putere.

Articolul XIV

Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă nu vor influența securitatea avioanelor și nu vor interfera cu comunicațiile legale. În caz contrar, utilizatorul va înceta funcționarea până la eliminarea interferenței. Prin comunicațiile permise de lege menționate se înțeleg comunicații radio efectuate în conformitate cu Legea Telecomunicațiilor.

Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă trebuie să fie compatibile cu interferența de la comunicațiile legale sau de la dispozitivele ISM cu unde radio radiate.

NU încercați să îndepărtați bateria litiu-ion reîncărcabilă din acest produs. Contactați distribuitorul dvs. Bose sau alt personal calificat pentru îndepărtare.



Vă rugăm să aruncați bateriile uzate în mod corespunzător, conform reglementărilor locale în vigoare.
A nu se incinera.



Numele și conținutul substanțelor sau elementelor toxice sau periculoase						
	Substanțe sau Elemente toxice sau periculoase					
Denumire piesă	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Bifenili Polibromurați (PBB)	Difenili Polibromurați Eter (PBDE)
PCB-uri	X	0	0	0	0	0
Piese de metal	X	0	0	0	0	0
Piese de plastic	0	0	0	0	0	0
Boxe	X	0	0	0	0	0
Cabluri	X	0	0	0	0	0
Acest tabel este întocmit în conformitate cu prevederile SJ/T 11364. 0: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de toate materialele omogene pentru această piesă este sub cerința limită din GB /T 26572.						
X: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă este deasupra cerinței limită din GB/T 26572.						

Restricție Taiwan privind Tabelul cu substanțele periculoase

Denumire echipament: Boxă Bluetooth, denumire tip: 433910						
Substanțe restricționate și simbolurile sale chimice						
Unitate	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Bifenili Polibromurați (PBB)	Difenili Polibromurați Eter (PBDE)
PCB-uri	-	o	o	o	o	o
Piese de metal	-	o	o	o	o	o
Piese de plastic	o	o	o	o	o	o
Boxe	-	o	o	o	o	o
Cabluri	-	o	o	o	o	o

Nota 1: "o" indică faptul că acest conținut procentual al substanței restricționate nu depășește procentul valorii de referință pentru prezență.

Nota 2: "-" indică faptul că substanța restricționată corespunde scutirii.

Data de fabricație: Cea de-a opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; "1" este 2011 sau 2021.

Importator China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, Nr. 353 North Rying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importator UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Olanda

Importator Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, Nr. 10, Section 3, Minsheng East Road, Oraș Taipei 104, Taiwan, Număr telefon: +886-2-2514 7676

Importator Mexic: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Număr telefon: +5255 (5202) 3545

Importator Regatul Unit: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regatul Unit

Putere intrare: 5 Vdc., 1,5 A

Numerele de identificare CMIIT sunt amplasate pe partea din spate a boxei.

Vă rugăm să completați și să îl păstrați pentru arhiva dumneavoastră

Numărul de serie se regăsește pe partea din spate lângă curea. Numărul modelului se regăsește pe partea din spate a boxei.

Număr serie: _____

Numărul modelului: _____

Vă rugăm să păstrați chitanța împreună cu acest ghid al utilizatorului. Acum este un moment bun pentru înregistrarea produsului dumneavoastră Bose.

Puteți face cu ușurință acest lucru vizitând global.Bose.com/register

Informații de securitate



Acest produs poate primi actualizări automate de securitate de la Bose atunci când este conectat la aplicația Bose Music. Pentru a primi actualizări automate de securitate prin intermediul aplicației mobile, trebuie să finalizați procesul de configurare a produsului în aplicația Bose Music. **Dacă nu finalizați procesul de configurare, veți fi responsabil pentru instalarea actualizărilor de securitate pe care Bose le pune la dispoziție prin intermediul btu.Bose.com.**

Apple, sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.

Marca și siglele *Bluetooth*[®] sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de Bose Corporation se face în baza unei licențe.

Google Play este marcă comercială a Google LLC.

USB Type-C[®] și USB-C[®] sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.

Bose, Boxa Bose Home, Bose Music, Boxa portabilă Bose Home, Bose Portable Smart Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Smart Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink și SoundLink Revolve sunt mărci comerciale ale Bose Corporation.

Sediu Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Nicio parte a prezentului document nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără o permisiune scrisă prealabilă.

CE SE AFLĂ ÎN CUTIE

Conținut	10
----------------	----

CONFIGURARE APLICAȚIA BOSE CONNECT

Descărcare aplicația Bose Connect	11
---	----

PORTABILITATE BOXĂ

Configurații curea	12
Rezistența la apă și praf	12

BUTOANELE BOXEI

Pornire/Oprire.....	14
Temporizator oprire automată	14
Dezactivare temporizator oprire automată	14
Funcțiile boxei	15
Redare media și funcțiile de volum	15
Funcții de apelare.....	16
Accesare opțiuni Voice control.....	17

BATERIE

Încărcarea boxei	18
Durata de încărcare	18
Ascultarea nivelului bateriei.....	19
Mod protecție baterie.....	19

INDICATORI DE STARE

Indicator <i>Bluetooth</i> ®	20
Indicator baterie	21

INDICAȚII VOCALE

Limbi pre-instalate	22
Modificare limbă.....	22
Dezactivare indicații vocale.....	22

CONEXIUNI BLUETOOTH®

Conectarea dispozitivului dvs. mobil utilizând aplicația Bose Connect (recomandată)	23
Conectarea utilizând meniul <i>Bluetooth</i> pe dispozitivul dvs. mobil	24
Deconectarea unui dispozitiv mobil.....	25
Reconectarea unui dispozitiv mobil	25

CONEXIUNI MULTIPLE BLUETOOTH

Conectarea unui dispozitiv mobil suplimentar	26
Identificarea dispozitivelor mobile conectate	26
Comutare între două dispozitive mobile conectate	26
Reconectarea unui dispozitiv conectat anterior.....	27
Ștergerea listei de cuplare a boxei	27

CONECTARE PRODUSE BOSE

Cuplarea a două boxe Bose <i>Bluetooth</i>	28
Produse compatibile	28
Cuplarea a două boxe Bose <i>Bluetooth</i> utilizând aplicația Bose Connect (recomandată)	28
Cuplarea a două boxe Bose <i>Bluetooth</i> manual.....	29
Mod Party	29
Mod Stereo	31
Comutare între mod Party și mod Stereo	31
Dezactivare mod Party sau mod Stereo	31

Conectare cu o boxă Bose Smart sau	
Soundbar utilizând tehnologia SimpleSync™	32
Produse compatibile.....	32
Cuplare utilizând aplicația Bose Music.....	32
Reconectarea boxei Bose Smart sau	
Soundbar utilizând tehnologia SimpleSync™	33

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

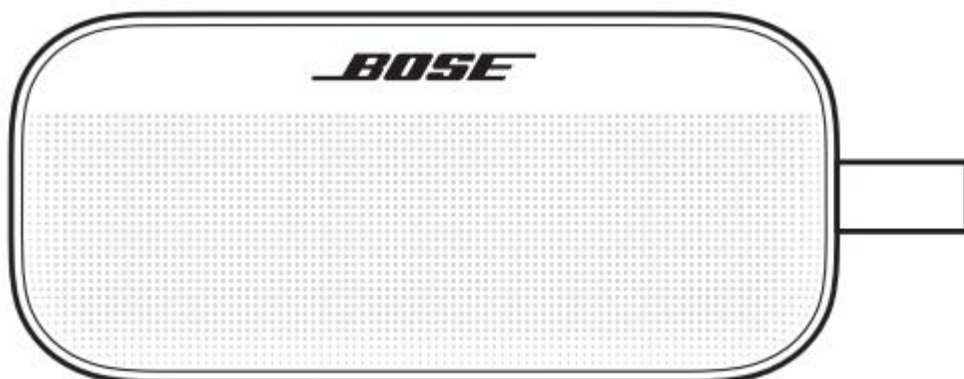
Curățare boxă	34
Piese de schimb și accesorii.....	34
Garanție limitată.....	34

REMEDIEREA PROBLEMELOR

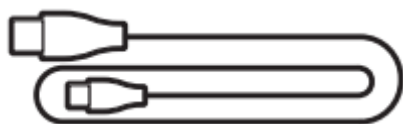
Soluții obișnuite.....	35
Reconfigurare boxă.....	37

CONȚINUT

Confirmați existența următoarelor piese:



Boxă Bose SoundLink Flex *Bluetooth*



Cablu USB Tip C[®]

NOTĂ: În cazul în care orice piesă a produsului este deteriorată nu o utilizați. Contactați distribuitorul autorizat Bose sau serviciul pentru clienți Bose.

Vizitați: worldwide.Bose.com/Support/Flex

Aplicația Bose Connect vă permite să configurați și să controlați boxa de la orice dispozitiv mobil, cum ar fi un smartphone sau tabletă.

Utilizând aplicația, puteți gestiona conexiunile Bluetooth, vă puteți alege limba pentru mesajele vocale, gestiona setările boxei și să obțineți caracteristici noi.

DESCĂRCAREA APLICAȚIEI BOSE CONNECT

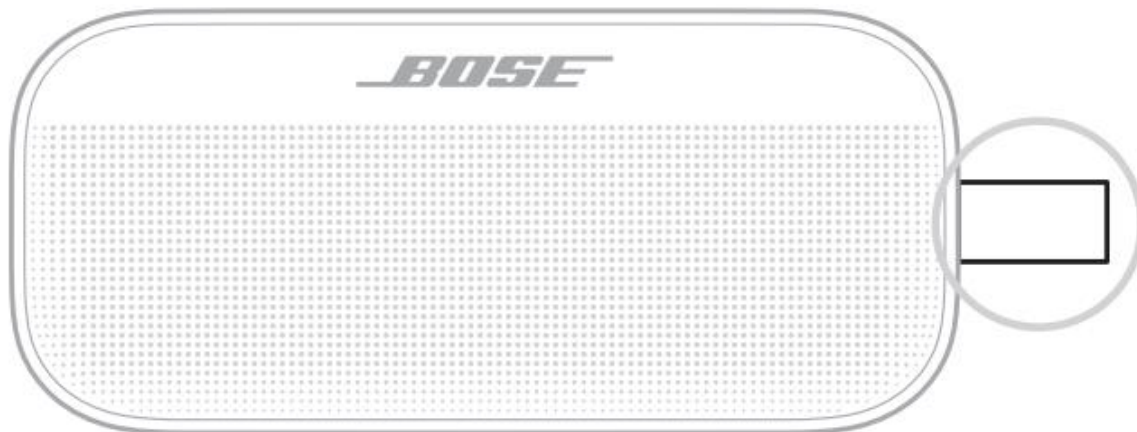
1. Pe dispozitivul dvs. mobil, descărcați aplicația Bose Connect.



2. Urmați instrucțiunile aplicației.

CONFIGURAȚII CUREA

Puteți utiliza cureaua ca o buclă pentru deget pentru a transporta boxa cu ușurință. Puteți de asemenea să o atașați unui cârlig sau cablu.



REZISTENȚA LA APĂ ȘI PRAF

Boxa dvs. este rezistentă la apă, la stropi și la praf. Este clasificată IP67 și IP64. Puteți scufunda boxa în apă timp de până la 30 minute la o adâncime de până la 1m (3,3 ft.). Poate fi de asemenea utilizată când faceți duș și când plouă sau ninge.

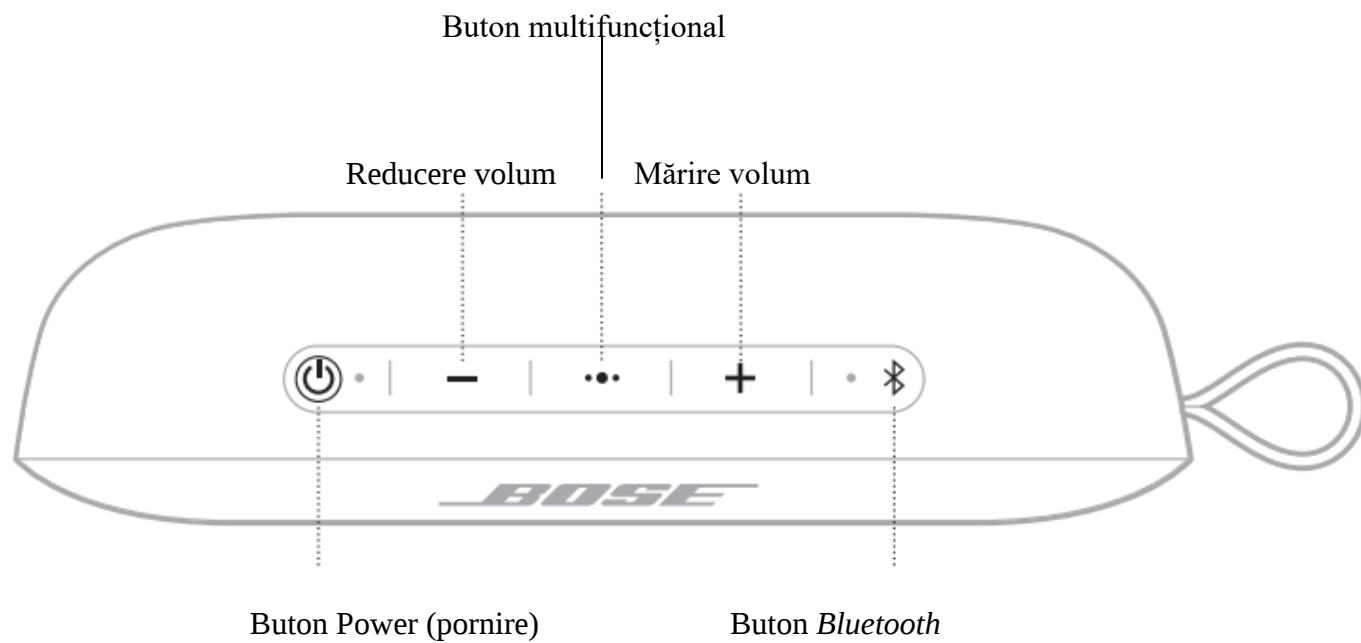
ATENȚIONĂRI:

- NU scufundați această boxă în niciun bazin cu apă mai adâncă de 1 m (3,3 ft.).
- Dacă boxa este expusă la sare sau apă cu clor, clătiți ușor cu apă curată după expunere pentru a îndepărta reziduurile. Asigurați-vă că portul conector este complet uscat înainte de încărcare.
- Nu încercați niciodată să încărcați boxa când este umedă. Acționând astfel poate deteriora boxa.



BUTOANE BOXĂ

Butoanele sunt amplasate pe partea de sus a boxei.



Power on /off (pornire / oprire)

Apăsați butonul Power .

Indicatorul bateriei capătă lumină albă constantă.



TEMPORIZATOR DE OPRIRE AUTOMATĂ

Temporizatorul de oprire automată conservă bateria atunci când boxa este în funcțiune utilizând energia bateriei. Boxa se oprește atunci când redarea sunetului s-a oprit și niciun buton nu a mai fost apăsat timp de 20 minute.

Notă: Pentru reglarea timpului în care boxa dvs. se oprește automat sau pentru dezactivarea temporizatorului de oprire automată, utilizați aplicația Bose®Connect.

Dezactivarea temporizatorului de oprire automată

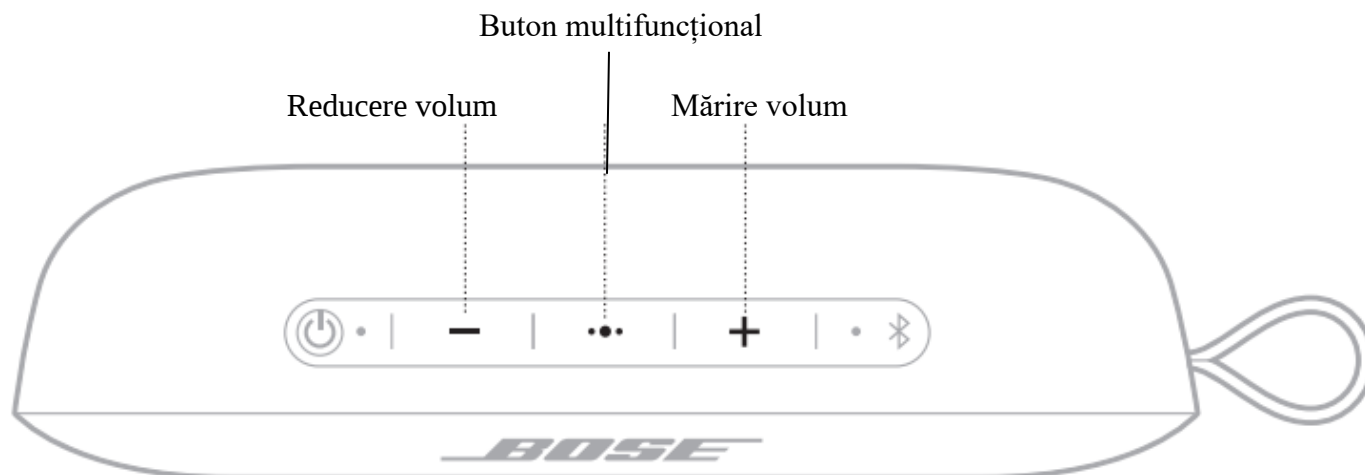
Apăsați și mențineți apăsat + și butonul Multifuncțional  simultan. Veți auzi "Auto-off disabled" (Oprire automată dezactivată).

Repetăți operațiunea pentru a reactiva temporizatorul de oprire automată.

SFAT: Puteți de asemenea să dezactivați temporizatorul de oprire automată utilizând aplicația Bose Connect.

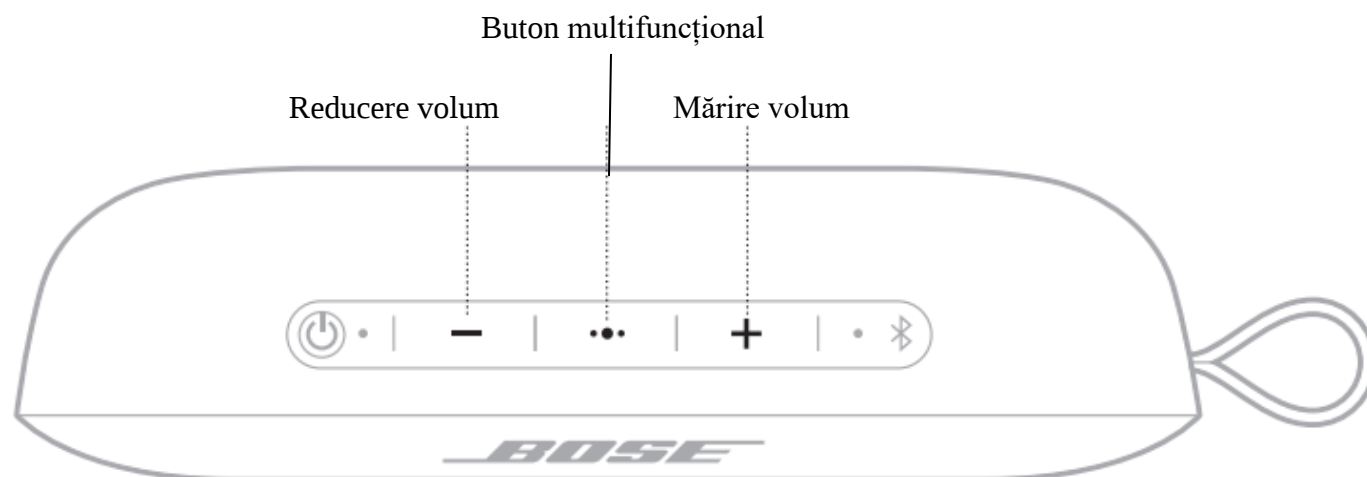
FUNCȚIILE BOXEI

Redare media și funcții de volum



FUNCȚIE	CE TREBUIE FĂCUT
Redare/Pauză	Apăsați butonul Multifuncțional •••.
Salt înainte	Apăsați ••• de două ori rapid.
Salt înapoi	Apăsați ••• de trei ori rapid.
Mărire volum	Apăsați +
Reducere volum	Apăsați -.

Funcții de apelare



Funcție	Ce trebuie să faceți
Preluare / finalizare apel	Apăsați butonul multifuncțional
Respingere apel de intrare	Apăsați și mențineți apăsat timp de 1 secundă.
Preluare al doilea apel de intrare și punere în așteptare apelul în derulare	În timpul unui apel în derulare, apăsați .
Respingere al doilea apel de intrare și menținerea apelului în derulare	În timpul unui apel în derulare apăsați și mențineți apăsat timp de 1 secundă.
Comutare între două apeluri	Cu două apeluri în derulare, apăsați de două ori rapid.
Buton Voice control pentru efectuarea unui apel	Când nu vă aflați într-un apel telefonic, apăsați și mențineți apăsat timp de 1 secundă. Este posibil ca dispozitivul dvs. mobil să nu suporte controlul de voce. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului dvs. pentru mai multe informații.
Dezactivare/activare sunet	În timpul unui apel în derulare apăsați și simultan.

Notificări mesaje vocale

Boxa dvs. identifică apelanții care sunt salvați în lista dvs. de contacte.

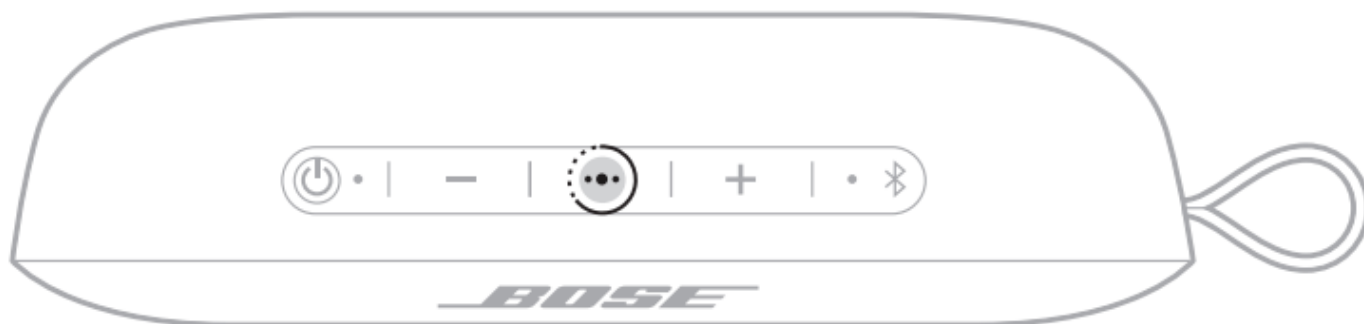
Pentru a dezactiva această funcție, consultați pagina 22.

NOTĂ: Dezactivarea notificărilor pentru indicații vocale dezactivează de asemenea și indicațiile vocale.

COMANDĂ CONTROL VOCAL

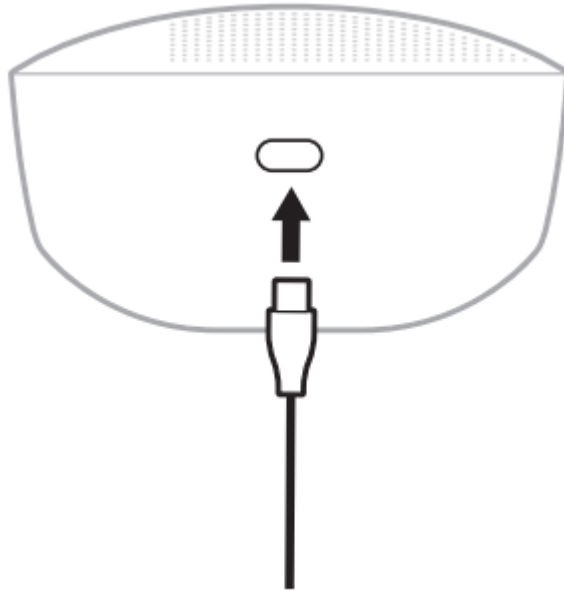
Microfonul boxei acționează ca o extensie a microfonului aflat la dispozitivul dvs. mobil. Utilizând butonul multifuncțional ●●● de pe boxă, puteți avea acces la capabilitățile de control vocal de pe dispozitivul dvs. pentru a efectua/prelua apeluri sau pentru a solicita asistentului de voce să redea muzica, să vă informeze cu privire la vreme, cu privire la scorul unui meci sau multe altele.

Apăsați și mențineți apăsat ●●● pentru a accesa controlul vocal pe dispozitivul dvs. Veți auzi un ton care vă indică faptul că acest control vocal este activ.



ÎNCĂRCAREA BOXEI

Încărcați boxa utilizând cablul de încărcare USB-C® (încărcătorul de perete nu este furnizat).



În timpul încărcării, indicatorul bateriei are lumină albă intermitentă. Atunci când bateria este complet încărcată, indicatorul bateriei are lumină albă constantă.



AVERTIZARE: NU încercați să încărcați boxa când este umedă. Acest lucru poate deteriora boxa.

Timpul de încărcare

Permiteți până la 4 ore pentru o încărcare completă a bateriei.

În cazul unei utilizări obișnuite, bateria durează până la 12 ore. Performanța bateriei variază în funcție de conținutul redat și volumul la care este redat.

Ascultarea nivelului bateriei

De fiecare dată când porniți boxa, un mesaj vocal anunță nivelul bateriei.
Când boxa este utilizată, un mesaj vocal anunță dacă bateria trebuie încărcată.

Mesajele vocale trebuie activate pentru a auzi nivelul bateriei (consultați pagina 22).

Pentru a auzi nivelul de încărcare a bateriei în timp ce utilizați boxa, apăsați și mențineți apăsat butonul de Pornire  până când auziți un mesaj vocal.

Notă: Pentru verificarea vizuală a bateriei, apăsați și mențineți apăsat  în timp ce vizualizați indicatorii bateriei (consultați pagina 21).

MOD DE PROTECȚIE BATERIE

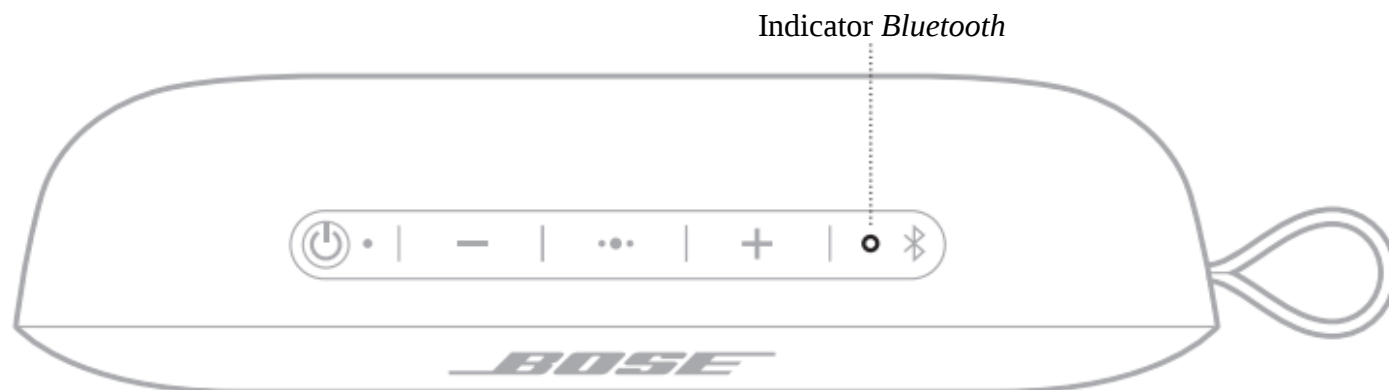
Când bateria boxei este epuizată (0%) sau boxa dvs. nu este conectată și nu este utilizată pentru pentru mai mult de trei zile (cu un nivel de încărcare mai mic de 10%), aceasta intră în modul de protecție baterie. Pentru reactivarea boxei, conectați-o la un încărcător de perete sau calculator care este pornit.

Când nu este utilizată, depozitați boxa într-un loc răcoros.

ATENȚIE: NU depozitați boxa pentru perioade lungi de timp când este complet încărcată sau cu un nivel de încărcare mai mic de 10 procente.

Indicatorii *Bluetooth* și ai bateriei sunt amplasați pe partea superioară a boxei.

INDICATOR *BLUETOOTH*



ACTIVITATE INDICATOR	STARE SISTEM
Lumină albastră intermitentă	Pregătit de conectare
Lumină albă intermitentă	Se conectează
Lumină albă constantă	Conectat

INDICATOR BATERIE

Arată nivelul de încărcare al bateriei

Indicator baterie



ACTIVITATE INDICATOR	STARE SISTEM
Lumină albă constantă	Încărcare completă
Lumină albă intermitentă	Se încarcă

Indicațiile vocale vă ghidează pe parcursul procesului de conectare *Bluetooth*, anunță nivelul bateriei și identifică dispozitivele conectate. Vă puteți personaliza aceste indicații vocale utilizând butoanele de pe boxa dvs.

SFAT: Puteți de asemenea gestiona cu ușurință indicațiile vocale utilizând aplicația Bose Connect.

LIMBI PRESETATE

Următoarele limbi sunt setate în prealabil pe boxa dumneavoastră:

- Engleza
- Spaniola
- Franceza
- Germana
- Mandarina
- Japoneza
- Coreeana
- Italiana
- Portugheza
- Suedeza
- Daneza
- Rusa
- Poloneza

MODIFICAREA LIMBII

Când porniți boxa prima dată, indicațiile vocale sunt în limba engleză.

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul multifuncțional ●●● și - în mod simultan până când auziți indicația vocală pentru prima opțiune de limbă.
2. Apăsați + sau - pentru derularea listei de limbi.
3. Când auziți limba care vă interesează, apăsați și mențineți apăsat ●●● pentru a selecta.

DEZACTIVAREA INDICAȚIILOR VOCALE

Apăsați și mențineți apăsat + și - simultan până când auziți ”Indicații vocale dezactivate”.

NOTĂ: Repetați pașii pentru reactivarea indicațiilor vocale.

CONECTAREA DISPOZITIVULUI DVS. MOBIL UTILIZÂND APLICAȚIA BOSE CONNECT (RECOMANDATĂ)

Cu boxa pornită, descărcați aplicația Bose Connect și urmați instrucțiunile de conectare de pe ecran.



Odată conectată, veți auzi ”Connected to<*denumire dispozitiv*>” iar indicatorul *Bluetooth* are lumină albă constantă.

CONECTARE CU UTILIZAREA MENIULUI *BLUETOOTH* DE PE DISPOZITIVUL DVS. MOBIL

1. Cu boxa pornită, apăsați și mențineți apăsat butonul *Bluetooth*  până când auziți ”Ready to connect” (Pregătit pentru conectare), iar indicatorul *Bluetooth* are lumină albastră intermitentă.



2. Pe dispozitivul dvs. activați opțiunea *Bluetooth*.

NOTĂ: Opțiunea *Bluetooth* se găsește de obicei în meniul Setări

3. Selectați boxa din lista dispozitivului.



Odată conectată, veți auzi ”Connected to<denumire dispozitiv mobil>” iar indicatorul *Bluetooth* are lumină albă constantă.

NOTĂ: Căutați denumirea pe care ați introdus-o pentru boxa dvs. în aplicația Bose Connect.

DECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL

Dezactivați opțiunea *Bluetooth* de pe dispozitivul dvs. mobil.

SFAT: Puteți de asemenea deconecta dispozitivul dvs. mobil utilizând aplicația Bose Connect.

RECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL

Când este pornită, boxa încearcă să se conecteze cu dispozitivele mobile cel mai recent conectate.

NOTĂ: Dispozitivul mobil trebuie să fie pornit și să se afle în raza de acțiune (9 m sau 30 ft.).

Puteți cupla dispozitive suplimentare la boxa dvs. Aceste conexiuni *Bluetooth* sunt controlate cu butonul *Bluetooth* . Indicațiile vocale vă ghidează în controlul conexiunilor multiple. Înainte de conectarea unui dispozitiv mobil suplimentar, asigurați-vă că această opțiunea este activată.

SFAT: Puteți gestiona cu ușurință mai multe dispozitive conectate utilizând aplicația Bose Connect.

CONECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL SUPLIMENTAR

Puteți reține până la opt dispozitive conectate în lista de cuplare a boxei, iar boxa dvs. poate fi conectată activ la două dispozitive în același timp.

Pentru a conecta un dispozitiv suplimentar, descărcați aplicația Bose Connect (consultați pagina 11) sau utilizați meniul *Bluetooth* pe dispozitivul dvs. mobil (pagina 24).

NOTĂ: Puteți reda sunetul doar de la un singur dispozitiv o dată.

IDENTIFICAREA DISPOZITIVELOR MOBILE CONECTATE

Apăsați  pentru a auzi ce dispozitive sunt conectate în prezent.

COMUTAREA ÎNTRE DOUĂ DISPOZITIVE MOBILE CONECTATE

1. Puneți pe pauză primul dispozitiv.
2. Redați sunetul pe dispozitivul al doilea.

RECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL CONECTAT ÎN PREALABIL

NOTĂ: Dispozitivul trebuie să se afle în raza de acțiune (9m sau 30 ft) și să fie pornit.

1. Apăsați butonul *Bluetooth*  pentru a auzi ce dispozitiv mobil este conectat.
2. Apăsați  din nou timp de 3 secunde pentru a conecta următorul dispozitiv mobil din lista de cuplare a boxei.
3. Repetați până când auziți denumirea dispozitivului corect.
4. Redați sunetul pe dispozitivul mobil conectat.

ȘTERGEREA LISTEI DE CUPLARE A BOXEI

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul *Bluetooth*  timp de 10 secunde, până când auziți ”*Bluetooth device list cleared*” (Lista dispozitivului Bluetooth ștersă) și indicatorul *Bluetooth* are lumină albastră intermitentă.
2. Ștergeți boxa din lista *Bluetooth* de pe dispozitivul dvs. mobil.

Toate dispozitivele sunt șterse și boxa este pregătită de conectare.

CUPLARE A DOUĂ BOXE BOSE *BLUETOOTH*

Pentru o experiență muzicală mai imersivă, puteți cupla boxa dvs. Bose SoundLink Flex cu o altă boxă Bose Bluetooth și să redați același cântec de la ambele boxe. Două boxe pot funcționa împreună în următoarele moduri:

- Mod Party (boxele din stânga și dreapta redau sunetul la unison)
- Mod Stereo (boxa din stânga și boxa din dreapta redau sunetul separat)

Puteți realiza această configurare utilizând aplicația Bose Connect (recomandată) sau butoanele de comandă ale boxei.

Produse compatibile

Puteți cupla boxa dvs. Bose SoundLink Flex cu următoarele boxe:

- Bose SoundLink Micro
- Bose SoundLink Flex
- Bose SoundLink Color II
- Bose SoundLink Revolve (Seriile I și II)
- Bose SoundLink Revolve+ (Seriile I și II)

CUPLAREA A DOUĂ BOXE BOSE *BLUETOOTH* CU UTILIZAREA APLICAȚIEI BOSE CONNECT (RECOMANDATĂ)

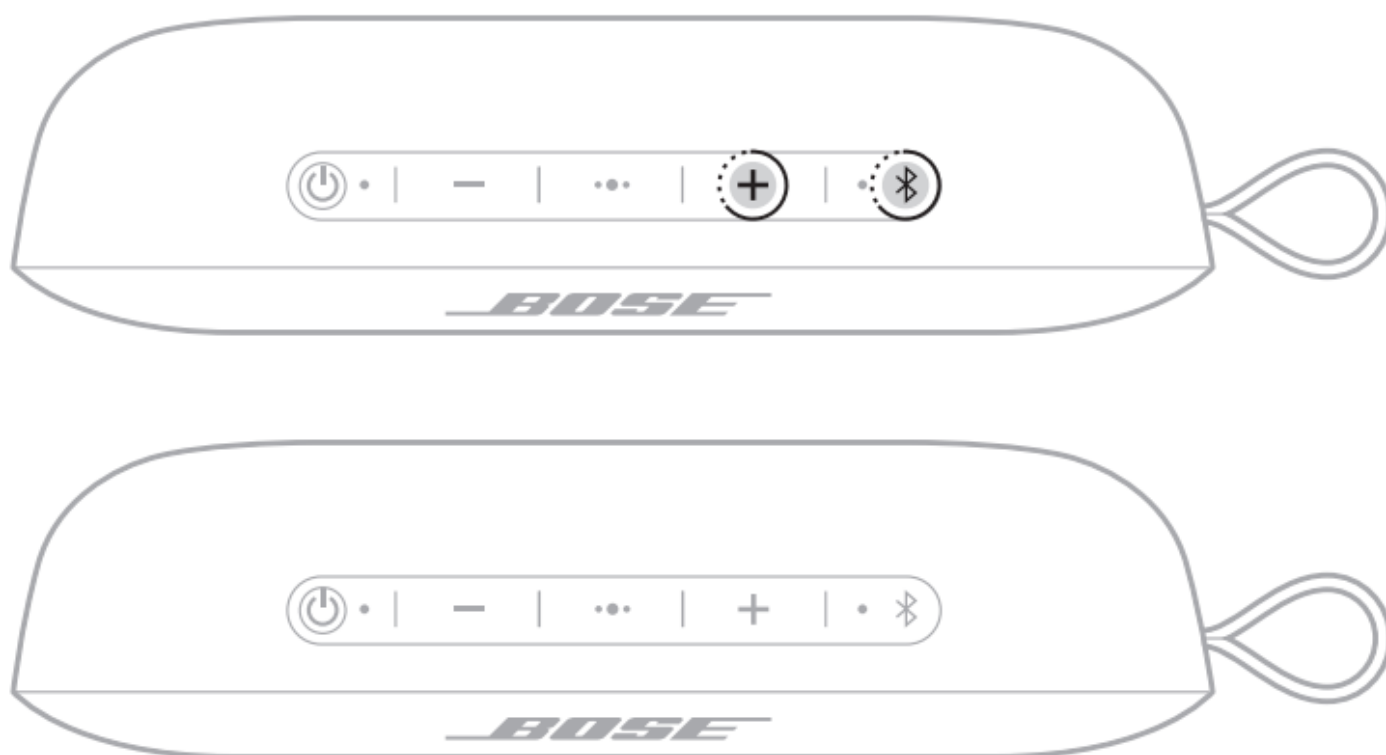
Pentru mai multe informații, descărcați aplicația Bose Connect.

CUPLAREA MANUALĂ A DOUĂ BOXE BOSE *BLUETOOTH*

Dacă nu puteți accesa aplicația Bose Connect, urmați instrucțiunile de mai jos.

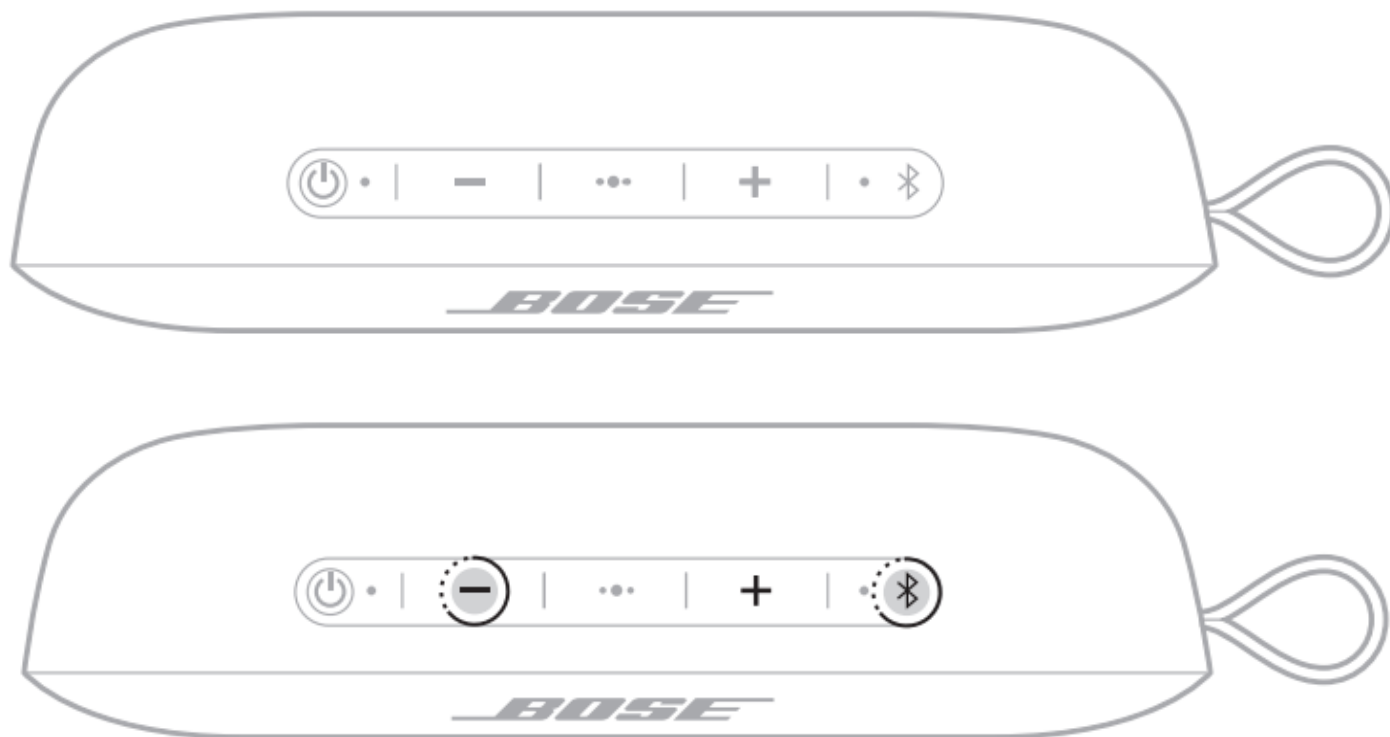
Mod Party

1. Asigurați-vă că ambele boxe sunt pornite.
2. Asigurați-vă că no boxă este conectată la dispozitivul dvs. mobil.
3. Pe boxa conectată la dispozitivul dvs., apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth  și + simultan.



4. Eliberați butoanele când auziți ”Apăsați butoanele *Bluetooth* și de reducere a volumului simultan pe un al doilea dispozitiv Bose”.

5. Pe cealaltă boxă, apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth  și – simultan.



6. Eliberați butoanele când boxa emite un sunet.

După aproximativ 10 secunde, veți auzi „Party mode” de la ambele boxe simultan. Modul Party este activat, și acum puteți să redați sunetul la unison utilizând dispozitivul dvs. mobil.

7. Pentru o experiență optimă, amplasați boxele:

- în aceeași încăpere sau zonă exterioară
- astfel încât să nu existe obstacole între ele

NOTĂ: Performanța poate varia în funcție de dispozitivul mobil, distanța și factori de mediu.

Mod Stereo

1. Configurați boxele pentru modul Party (consultați pagina 29).
2. Pe o boxă apăsați butonul *Bluetooth*  și + simultan.
3. Eliberați butoanele când auziți "Stereo mode".

Veți auzi "Left" (stânga) de la boxa din stânga și "Right" (dreapta) de la boxa din dreapta.

Modul Stereo este activat, și puteți acum reda sunetul în mod stereo utilizând dispozitivul dvs. mobil.

4. Pentru o experiență optimă, poziționați boxele:

- În aceeași încăpere sau zonă exterioară
- La o distanță de 3,04 m (10 ft) una de cealaltă, fără obstacole între ele
- Astfel încât distanța la fiecare boxă să fie egală

NOTĂ: Performanța poate varia în funcție de dispozitiv, distanță și factori de mediu.

COMUTARE ÎNTRE MODUL PARTY ȘI MODUL STEREO

Pe oricare boxă, apăsați  și + simultan.

DEZACTIVARE MODUL PARTY SAU MODUL STEREO

Opriți cea de-a doua boxă.

CONECTAREA CU O BOXĂ BOSE SMART SAU SOUNDBAR UTILIZÂND TEHNOLOGIA SIMPLESYNC™

Cu tehnologia Bose SimpleSync™, puteți cupla boxa Bose SoundLink Flex cu o boxă Bose Smart sau Bose Smart Soundbar pentru a asculta același cântec în două încăperi diferite în același timp. (! Unele caracteristici SMART nu sunt încă disponibile în țara noastră)

NOTE:

- Trebuie să descărcați aplicația Bose Music pentru a putea să utilizați această opțiune.
- Tehnologia SimpleSync™ are o rază de acțiune Bluetooth până la 9 m (30 ft).
Pereții și materialele de construcție pot influența recepția.

Produse compatibile

Puteți cupla boxa Bose SoundLink Flex cu Boxa Bose Smart sau Soundbar Bose Smart.

Produsele populare care sunt compatibile includ:

- Bose Smart Soundbar 700 / Bose Soundbar 700
- Boxa Bose Smart 500 / Boxa Bose Home 500
- Bose Smart Soundbar 300
- Boxa Bose Home 300
- Boxa Bose Portable Smart / Boxa Bose Portable Home

Prouse noi sunt adăugate în mod regulat. Pentru o listă completă și mai multe informații, vizitați worldwide.Bose.com/Support/Groups

Cuplare utilizând aplicația Bose Music

1. Pe boxa dvs. Bose SoundLink Flex, apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth  până când indicatorul Bluetooth capătă lumină albastră intermitentă, și veți auzi ”Pregătit pentru cuplarea unui alt dispozitiv”.

2. Utilizați aplicația Bose Music pentru a conecta boxa dvs. Bose SoundLink Flex la un produs Bose compatibil. Pentru mai multe informații vizitați:

Worldwide.Bose.com/Support/Groups

NOTE:

- Asigurați-vă că boxa dvs. Bose SoundLink Flex se află în raza de 9 m (30 ft) față de boxa dvs. Bose Smart sau Soundbar Bose Smart.
- Puteți cupla boxa dvs. Bose SoundLink Flex doar cu un produs o dată.

RECONECTAREA UNEI BOXE BOSE SMART SAU SOUNDBAR UTILIZÂND TEHNOLOGIA SIMPLESYNC™

Porniți boxa dvs. Bose SoundLink Flex (consultați pagina 14).

Boxa dvs. Bose SoundLink Flex încearcă să se conecteze la ultimele două cel mai recent conectate dispozitive Bluetooth, inclusiv Boxa Bose Smart sau Soundbar Bose Smart.

NOTE:

- Boxa dvs. Bose Smart sau Soundbar-ul Bose Smart trebuie să se afle în raza de acțiune (9 m sau 30 ft) și să fie pornite.
- Dacă boxa dvs. Bose SoundLink Flex nu se conectează, consultați secțiunea ”Reconectare la un dispozitiv conectat anterior” de la pagina 27.

CURĂȚAREA BOXEI

Boxa dvs. poate necesita o curățare periodică.

- Curățați suprafața boxei cu un material moale și umed (doar apă).
- Nu utilizați solvenți, substanțe chimice sau soluții de curățare care conțin alcool, amoniac sau substanțe abrazive.
- Dacă boxa este expusă la sare sau apă cu clor, clătiți ușor cu apă proaspătă după expunere pentru a îndepărta reziduurile. Asigurați-vă că portul conectorului este complet uscat înainte de încărcare

PIESE DE SCHIMB ȘI ACCESORII

Piese de schimb și accesoriile pot fi comandate prin intermediul serviciului clienți Bose.

Vizitați: worldwide.Bose.com/Support/Flex

GARANȚIE LIMITATĂ

Boxa dvs. este acoperită de o garanție limitată. Vizitați site-ul nostru web la global.Bose.com/warranty pentru detalii privind garanția limitată.

Pentru înregistrarea produsului dvs., vizitați global.Bose.com/register pentru instrucțiuni. Neînregistrarea nu va afecta drepturile dvs. de garanție limitată.

SOLUȚII OBIȘNUITE

Dacă experimentați probleme cu boxa dumneavoastră:

- Porniți boxa (consultați pagina 14).
- Verificați starea indicatorilor de status (consultați pagina 20).
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil suportă tehnologia *Bluetooth* (consultați pagina 24).
- Încărcați bateria (consultați pagina 18).
- Măriți volumul la boxa, dispozitivul și aplicația de muzică.
- Mutați dispozitivul mai aproape de boxă și departe de orice interferență sau obstacol.
- Încercați să conectați un alt dispozitiv (consultați pagina 26).

În cazul în care nu reușiți să rezolvați problema, consultați tabelul de mai jos pentru a identifica semnalele și soluțiile la problemele obișnuite. Dacă nu reușiți să rezolvați problema contactați serviciul clienți Bose.

Vizitați: worldwide.Bose.com/contact

SEMNAL	SOLUȚIE
Nu pornește (baterie)	Bateria poate fi în modul de protecție sau descărcată. Conectați boxa dvs. la un încărcător de perete sau calculator care este pornit.
Boxa nu se conectează cu dispozitivul mobil	Pe dispozitivul dvs.: - Dezactivați și apoi activați opțiunea <i>Bluetooth</i>. - Ștergeți boxa dvs. din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dumneavoastră. Cuplați din nou (consultați pagina 26). Conectați un dispozitiv diferit (consultați pagina 27). Vizitați: worldwide.Bose.com/Support/Flex pentru a vizualiza tutoriale. Ștergeți lista de cuplare a boxei (consultați pagina 27) și conectați din nou.
Nu se aude niciun sunet	Asigurați-vă că indicațiile vocale sunt activate (consultați pagina 22). Apăsați butonul <i>Bluetooth</i>  pentru a auzi dispozitivul conectat. Asigurați-vă că utilizați dispozitivul corect. Utilizați o altă sursă de muzică. Conectați un dispozitiv mobil diferit (consultați pagina 26). Dacă sunt conectate două dispozitive, puneți pe pauză primul dispozitiv și redați sunetul pe celălalt dispozitiv. Dacă două dispozitive sunt conectate, mutați dispozitivele în raza de acțiune a boxei (9 m sau 30 ft).

SEMNAL	SOLUȚIE
Calitate slabă a sunetului	Utilizați o altă sursă de muzică. Conectați un dispozitiv diferit. Deconectați cel de-al doilea dispozitiv. Dezactivați orice opțiuni de îmbunătățire a sunetului pe dispozitivul dvs. sau aplicație muzicală. În cazul în care boxa a fost expusă la apă, uscați-o și încercați din nou.
Boxa nu se încarcă	Asigurați-vă că acest conector al cablului este aliniat corect cu conectorul boxei. Încercați o altă sursă de încărcare Fixați ambele capete ale cablului USB-C. În cazul în care boxa dvs. a fost expusă la temperaturi ridicate sau joase, permiteți să revină la temperatura ambientală și încercați să încărcați din nou. Reconfigurați boxa dvs. (consultați pagina 37).
Microfonul nu captează nici un sunet	Încercați un alt apel telefonic. Încercați un alt dispozitiv compatibil. În cazul în care boxa a fost expusă la apă, uscați-o și încercați din nou. Încercați să vă apropiați de boxă în timp ce vorbiți. În timpul unui apel telefonic, asigurați-vă că boxa este selectată ca sursa audio în fereastra activă a apelului.
Dispozitivul mobil nu răspundere la încercările de apăsare a butonului	Pentru funcțiile de apăsare multiplă cu utilizarea Butonului multifuncțional •●• variați viteza apăsărilor. Este posibil ca la anumite modele să nu fie disponibile comenzi complete. Încercați un alt dispozitiv compatibil.

SEMNAL	SOLUȚIE
Boxa nu se cuplează manual cu o boxă Bose Bluetooth	Descărcați aplicația Bose Connect pentru o modalitate suplimentară de cuplare a boxelor Bose Bluetooth. Este posibil ca cea de-a doua boxă să nu suporte modul Stereo sau Party. Consultați manualul de utilizare al boxei Bose Bluetooth.
Boxa nu se cuplează manual cu o boxă Bose Smart sau Soundbar	Asigurați-vă că ați descărcat aplicația Bose Music. Apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth  până când indicatorul Bluetooth capătă lumină albastră intermitentă, și veți auzi "Ready to pair another device" (Gata de cuplare cu un alt dispozitiv). Asigurați-vă că Boxa dvs. Bose SoundLink Flex se află în raza de acțiune 9 m (30 ft) a Boxei dvs. Bose Smart sau Soundbar-ul Bose Smart.
Boxa nu se reconectează la o boxă Bose Smart sau Soundbar conectate anterior	Consultați "Reconnect a previously connected device" (Reconectarea unui dispozitiv conectat anterior) de la pagina 27.
Sunetul este redat cu întârziere atunci când este cuplată cu o Boxă Bose Smart sau Soundbar	Descărcați aplicația Bose Connect (consultați pagina 11) și rulați actualizările de software disponibile. Pe calculator, verificați btu.Bose.com pentru actualizări USB.

RESETAREA BOXEI DVS.

Configurarea din fabrică șterge dispozitivele conectate și setările de limbă din boxa dvs. și o readuce la setările originale din fabrică.

1. Porniți boxa.

2. Apăsați și mențineți apăsat butonul Power  timp de 10 secunde.

3. Apăsați .

Indicatorul Bluetooth capătă lumină albastră intermitentă, și veți auzi "Ready to connect. To start setup, download the Bose Connect app" (Gata de conectare. Pentru a începe configurarea, descărcați aplicația Bose Connect) (consultați pagina 11).



866666-0010

© 2021 Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 SUA
AM866666-0010 Rev. 01